



<p>رساله خواهر مستطوم صهبانی بسم الله الرحمن الرحيم نظم رباعیات معاً از صهبانی یحیی جان مشتعل بر بود و نه نام خالق الشرف جان</p>		
<p>وز لولو تر خوش بست سلاک درم تسبیح شمار ذکر اشعار ترم</p>	<p>از در عدن به ست نظم گهرم نظم از نام حق معشاده</p>	<p>بسم</p>
<p>لطف تو مراد برود الشافرود زبان حرف ابا باز غیر تو نمود</p>	<p>هر کس که در سوال پیش تو کشود در جود تو گر برد کس نام ابا</p>	<p>الضیاء</p>

رساله خواهر مستطوم صهبانی
 بسم الله الرحمن الرحيم
 نظم رباعیات معاً از صهبانی یحیی جان
 مشتعل بر بود و نه نام خالق الشرف جان

وینا فی دال است و این
اشعار است و در این
والعاقبت فی دال است و این
شعر است

۱۰ مراد از دل
 عجب است و آن خوش
 یعنی عجب که عجب است پس
 از شغوب است پس
 از پنج دایمی موعده
 آمد و در جای صورت
 جاست چون یک در
 یعنی خاشاک خانی گرد
 ۱۱ عجب است و آن قاف چون
 ۱۲ خاشاک خانی شود

بکشاد و ز بهرام و در معنی لیک	و دل خویش بجای صورت آید چنان
-------------------------------	------------------------------

نفا

برداشتن چو زلف خود ز روی خوشان
گر دید ز ابر گوشت ماه عیان
ز انسان که کلف ز سه نمایان گردد
بر چهره که ماه من بهین خال چنان

باری

ای از تو چمن ز خرمی گیرد کام
ومی از تو بهار سرخرو از ایام
هر مرغ که در چمن زندانه نشو
میسازد از تو مهری که از بر نام

子

حال من بشوق قدم آتش بین	هر دم از شوق چشم من در بین
جاییکه عزت باشدش بدینا ^{ست} خم	اما ز غم و ریای او مرده بین

غفار

گو قصه غیر پیش دلبر بود
ور ذکر رقیب زشت گوهر بود

مهرست الهی
دو بختی که در این عالم
نموده بود چون آن
بوم ابراهیم
چون ای نوح
نموده بود چون آن
کسیست که در این عالم
نموده بود چون آن

قمار	
گر در شب مه بگستان می گردد و امن چو زند بکنیم آن مه به کمر	بر چهره او عرف عیان می گردد از باریکی کمر نهان می گردد
ایضا	
از تنگی آن دهن چو لب گشت نهان شد با هم خال لعل یارم چو کمر	مشاطه زدش و خال از نهان لیکن نیمه نمود و اندیشه ازان
و یاب	
هر چند کسی گرد گاپو گردد از آن رویی شود پیشش	مشکل کان شوخ دیده یکو گردد از آن دل از دو چار باو گردد
ایضا	
ای آنکه طیان ز شوق تو بسملما در جلوه گشت که فرشت ز دیده مات	سوی تو کشیده عالمی محلما آشفته صورت تو باشد ولما
ایضا	

پنهان شود مقدار
مهرست الهی
دو بختی که در این عالم
نموده بود چون آن
بوم ابراهیم
چون ای نوح
نموده بود چون آن
کسیست که در این عالم
نموده بود چون آن
پنهان شود مقدار
مهرست الهی
دو بختی که در این عالم
نموده بود چون آن
بوم ابراهیم
چون ای نوح
نموده بود چون آن
کسیست که در این عالم
نموده بود چون آن

چند

مهرست الهی
دو بختی که در این عالم
نموده بود چون آن
بوم ابراهیم
چون ای نوح
نموده بود چون آن
کسیست که در این عالم
نموده بود چون آن

در اینجا
چون از این
در اینجا
نام آن
چون از این
در اینجا
نام آن

هر کس گردید او دمازی کاش	غیر از حست ننید هدایامش
بیکار شو که در جهان دل از کار	بر خود افزاید و بر آید نامش
حقیقت	
گردید خطی که در دیش حاصل	گوئی ناله است گرد ماه کامل
یک حلقه دام بهریدل است	از لبیکه نشست نقش خطش دل
مقیّت	
ای آنکه براه جستجوی تابی	یک حست او بهر کجا بشتابی
یک قطره از دگر گوهر جان بینی	در صورت بهر دگر جان ریابی
ایضا	
وی قصه بخوش در بیان آوریم	چون گوش نکردش در گشت و بریم
نام دل صبر رقیب بخود خواهی	بر حاصل آنچه خواستی بپس بریم
حسیب	
ما قصه حسن را شنیدیم همه	بر حرف سمنبران رسیدیم همه

بیکار شو که در جهان دل از کار
غیر از حست ننید هدایامش
بر خود افزاید و بر آید نامش
حقیقت
گردید خطی که در دیش حاصل
گوئی ناله است گرد ماه کامل
از لبیکه نشست نقش خطش دل
مقیّت
ای آنکه براه جستجوی تابی
یک حست او بهر کجا بشتابی
در صورت بهر دگر جان ریابی
ایضا
وی قصه بخوش در بیان آوریم
چون گوش نکردش در گشت و بریم
بر حاصل آنچه خواستی بپس بریم
حسیب
ما قصه حسن را شنیدیم همه
بر حرف سمنبران رسیدیم همه

چون از این
در اینجا
نام آن
چون از این
در اینجا
نام آن

نام تلخ حور و مهر با هم گفتند	هر یک پایان نداشتند دیدم همه
خلیل	
خوبان که ز ما بر او دل گیرند	و شام دهند و در بها دل گیرند
صید خود را چسان با هم زین نام	هر دم ز غنیمت شان مراد دل گیرند
ایضا	
ای برده دل از سر و نقد دلجو	دی ریخته خون گل بآن رو نکو
گو تا زنجوش باش فارغ ز دلم	در زلف تو خود بخور و در دل بسج
کرم	
گودست عمر ماندم از دی نا کام	روز عیشتم ز بهر شد تیر و چشام
و زنجبیه شوق آخر اندر دم زنج	حاصل شده کام دل از ان باه کام
رقیب	
یکبار بنصم ترا تا گو محروم دوش	بر وصل در دوزخ کبر و شوق محروم
دوریم اگر تنها هر از وی غم نیست	از غم دل آیدست آینه روشن

۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱

درین عالم چه از غافل بهر دم تو
بیر دل شده ام ز خاطر خرم تو
چون شده در بر دل اکنون غم تو

ایضاً	
ای حیف که از غافل بهر دم تو	بیر دل شده ام ز خاطر خرم تو
درین چه اثر کن نشا و جهان	چون شده در بر دل اکنون غم تو
محبیب	
آن لعل اگر چه آنقدر او دلجوست	اما زلفش سیه دل منغی خوشت
گر زلف دهد درین دل لیش	گیرم ز لب آنمه که آن لعل بر او
واسع	
آتشوخ که گشت آثر از دیدن آن	دیدیم از وجها و رحم از و گران
بست آنچه ز جور و ستم و ظلم از و	دار و دل ای دو مهر آخرت گسان
حکیم	
عالم گرد و زلفه مد هو نشان	آشفته چو دستار سر میو نشان
صدور دل از خود شد منور از ستان	یکدل شده در رنگ خم جی نشان
و د و د	

بست آنچه ز جور و ستم و ظلم از و
دار و دل ای دو مهر آخرت گسان
آشفته چو دستار سر میو نشان
یکدل شده در رنگ خم جی نشان

این عالم چه از غافل بهر دم تو
بیر دل شده ام ز خاطر خرم تو
چون شده در بر دل اکنون غم تو

دودنفس آب گرم که با کوبیده آن
دل آسان تر است و در دهن
دل آسان تر است و در دهن
دل آسان تر است و در دهن

بودند و دل بر دشتای خجیان	وز دلبر خود همیشه خرم بجان
تا بر دل با تو نیز آری رحمت	آریم از آن دل مکرر زبان
آن شوخ که رشته محبت گسیخت	پیمان بشکست و خون صد شوق ریخت
ویدی که بروی چاه چسان بود اما	رفت دل با میان زلفین آویخت
از این درد سرگذاری چه شود	دست از مرغ کرمین بداری چه شود
آنکس که از دست جام برزم جهان	نشسته اوست دلش بدست آری چه شود
هر چند سمنیران عالم دیدیم	در عشق و دلبری چو او کم دیدیم
دیدیم دهان یار آخر نه نمود	هر دم اسباب و زلفیت ما هم دیدیم
ساقی همه کس را دهن از می جرعه	گیر و زبانش چنان پیایی جرعه

[illegible]

۳۰
 که باز بختی
 دارد ای که خود را
 حاصل آنکه این خود را
 آن در سخن معانی
 است آن مراد رسد
 از آنکه مراد رسد
 که بماند تا آخر

در بجز تو دل همیشه در زانوی است	در بجز تو دل همیشه در زانوی است
و اتم از الف هر شیب که است	و اتم از الف هر شیب که است
در بجز تو دل همیشه در زانوی است	در بجز تو دل همیشه در زانوی است
و اتم از الف هر شیب که است	و اتم از الف هر شیب که است
ای دیده عالمی بر دست شد و	ای دیده عالمی بر دست شد و
چون چاه دق میان لفت نیست	چون چاه دق میان لفت نیست
نوری	نوری
خورشید چو از دیر پیش شرق تا	خورشید چو از دیر پیش شرق تا
پیش رخ او مکر افشا و بیا	پیش رخ او مکر افشا و بیا
در جلوه که نگارم از سر شتاب	در جلوه که نگارم از سر شتاب
و نگه سر او بنحو چه بالائی یافت	و نگه سر او بنحو چه بالائی یافت
بدرج	بدرج
هر چند که ماه و مهر او را دیدیم	هر چند که ماه و مهر او را دیدیم
رومی بت با چو عین کرد از در کردیم	رومی بت با چو عین کرد از در کردیم
لیکن چون رو بکار کمتر دیدیم	لیکن چون رو بکار کمتر دیدیم
خورشید آخر شب گل دیگر دیدیم	خورشید آخر شب گل دیگر دیدیم
باقی	باقی
یوسف که غم و در آن از حسن	یوسف که غم و در آن از حسن
پنداشت که مثل او نیاید در دنیا	پنداشت که مثل او نیاید در دنیا

این پس تا آخر
 چاه و بختی
 زلف و دنا که در دل است
 بماند تا آخر
 بجز تو دل همیشه در زانوی است
 و اتم از الف هر شیب که است
 ای دیده عالمی بر دست شد و
 چون چاه دق میان لفت نیست
 نوری
 خورشید چو از دیر پیش شرق تا
 پیش رخ او مکر افشا و بیا
 در جلوه که نگارم از سر شتاب
 و نگه سر او بنحو چه بالائی یافت
 بدرج
 هر چند که ماه و مهر او را دیدیم
 رومی بت با چو عین کرد از در کردیم
 لیکن چون رو بکار کمتر دیدیم
 خورشید آخر شب گل دیگر دیدیم
 باقی
 یوسف که غم و در آن از حسن
 پنداشت که مثل او نیاید در دنیا

این پس تا آخر
 چاه و بختی
 زلف و دنا که در دل است
 بماند تا آخر
 بجز تو دل همیشه در زانوی است
 و اتم از الف هر شیب که است
 ای دیده عالمی بر دست شد و
 چون چاه دق میان لفت نیست
 نوری
 خورشید چو از دیر پیش شرق تا
 پیش رخ او مکر افشا و بیا
 در جلوه که نگارم از سر شتاب
 و نگه سر او بنحو چه بالائی یافت
 بدرج
 هر چند که ماه و مهر او را دیدیم
 رومی بت با چو عین کرد از در کردیم
 لیکن چون رو بکار کمتر دیدیم
 خورشید آخر شب گل دیگر دیدیم
 باقی
 یوسف که غم و در آن از حسن
 پنداشت که مثل او نیاید در دنیا

دلیل قاطع من پس بود برین
 ز لام لام و ز یا یا و ز با با
 حروف مفرد و اشک بود از دیگر
 که این طریق توان سپرد هر جا
 خنان براه دیگر سیدم ازین با و
 شکفت نیست که گویا طلب کن
 حروف مفرد و ملفوظی خداست
 فرع را بود از اصل برگ نشود
 گهی بلام و گهی سوی عین را
 تو خواهی هم شهر خواه دال گوید
 ز شصت گاه نو دگاه پنج جلوه
 زنون بیاسو کحت زو جانبا
 چونی ست اسم توان یافتن سیمی

تمام حکم صمدی

<p>وگر تو خواهی از آن دو گیر و از دویا از آن پنج رخ و از پنج رخ و به جانب ما ز ششم و حرق شمار و بجای مجسمه آ چو حاد بست تو افتاد ره سپر سوزا ز بست کاف بر آوردت بود و بلا چهل شمار و از آن جا بسویم یا به ماه و بر و از ماه و به جانب را که است تا و تا و الی شین و ضا و ظا نه یکدگر بد را نید چون قمر ز دجا با این باب یکدگر بست چه هر کشا بدان صفت که بر آید حسین از راه که از پیرست افتد نیست آ با چو گرد باد و درین ره کجاست هم کجا</p>	<p>چو یاده است زده راه گنج جانب ز نه بطار و دم نه چو بست چرخ ز ماکه شش بود آثار و او پید کن چو طاف گرفته و طمانه است جای گیر ز یا مال و دیاست سپر و بست رہی و گز الف گیر کان کجاست هم از الف بسی از سی بر و نه و نه اشارتی چو تصحیف نیست از دست وگر از آن همه فین است قاف و غلبه و و اسم کان شمار حرق متفق اند بر آمدست ز زهر آئین بهر حال هم از حسین زهر ارجان فداست ازین طریق عنان قلم گردانم</p>
---	---

چو از نظر همسای

<p>علی بود و شهر علوم و کس در شهر حدیث لحک محمی نبوش چشم پیش نصیریم نکستی طریق این سیاق سخن بشعر نیده اصنام گشتن آیین گمان میر که شدیم شیعه اندرین قدم زهر که بود از میج بر فلک سخن طریق تسامح پیرو از ره پس از رسول ابو بکر و بعد از عمر قدم چگونه تو انم دران طریق نهاد</p>	<p>بغیر در نتواند که واکذار دنیا بدن چگونه تواند جدا شد از اجزا که این طریقه توان بود دهنده الشعرا چه شد که بنده شدیم پیش خدایا لغو دانند ازین شیعه بودند عمارا رخ سخن شود و در چه است اینها بیایستو حقیقت بگیر راه هدایا سپس نه جامع قرآن علی عهد کثایا که نیک آگم از عشوای این سبا</p>
---	--

بیا بگو حقیقت بگیر راه هدایا

فریب او بندگان وزیر می ماند
 که رخنه کرد در ایوان ملک عتیا

ماه فروری ۱۸۸۶ء با اختتام رسید

